

# МОВО ЗНАВСТВО

НАУКОВО-ТЕОРЕТИЧНИЙ  
ЖУРНАЛ  
ІНСТИТУТУ МОВОЗНАВСТВА  
ім. О. О. ПОТЕБНІ  
ТА УКРАЇНСЬКОГО  
МОВНО-ІНФОРМАЦІЙНОГО  
ФОНДУ  
НАН УКРАЇНИ

СІЧЕНЬ  
ЛЮТИЙ

2010

ЗАСНОВАНИЙ У СІЧНІ 1967 РОКУ  
ВИХОДИТЬ ОДИН РАЗ  
НА ДВА МІСЯЦІ

<b>ЗМІСТ</b>	Скляренко В. Г. Етимологічні розвідки. 9 . . . . .	3
Тараненко О. О. На теми сучасного українського ономастикону:		
тенденції конотативних нашарувань . . . . .	14	
Карпенко О. П. Старожитності Житомирщини XV–XVI ст. . . . .	37	
Архангельська А. М. Методи компонентного аналізу і компонентного синтезу в сучасних ономасіологічних дослідженнях . . . . .	45	
Мізін К. І. Comparo ergo sum, або Актуальний лінгвофілософський погляд на природу порівняння . . . . .	54	
Баган М. П. Специфіка фразеологічної реалізації заперечення в українській мові . . . . .	68	
Шевченко Л. Л., Томіленко Л. М. Мотиваційні основи та базові моделі семантичного процесу термінологізації . . . . .	76	
Борщевський С. В. Характерні особливості давніх субстратів латинської мови . . . . .	86	
Бестерс-Дільгер Ю. Сильні та слабкі сторони Європейської хартії регіональних або міноритарних мов: західноєвропейський досвід . . . . .	94	
<b>РЕЦЕНЗІЇ ТА АНОТАЦІЇ</b>		
Кочерган М. Кононенко І., Стівак О. Українсько-польський словник міжмовних омонімів і паронімів . . . . .	100	
Помірко Р. Яхонтова Т. В. Лінгвістична генологія наукової комунікації .	104	
Кут С. Цимбалюк Ю. В. Англо-латинсько-українсько-російський словник афоризмів . . . . .	106	
Шмігер Т. Linguistic Bibliography for the Year 2002 and Supplement for previous years . . . . .	110	
<b>НАУКОВЕ ЖИТТЯ</b>		
Хроніка . . . . .	113	
Дисертаційні роботи з мовознавства (тематика досліджень) . . . . .	118	
Марія Михайлівна Пещак . . . . .	120	

<b>CONTENTS</b>	<b>Skliarenko V. H.</b> Etymological Studies. 9 . . . . .	3
	<b>Taranenko O. O.</b> Considering Some Issues of Modern Ukrainian Onomastics: Tendencies of Connotative Associations . . . . .	14
	<b>Karpenko O. P.</b> Ancient of Zhytomyr Region of XV–XVI Centuries . . . . .	37
	<b>Arkhanhelska A. M.</b> Methods of Component Analysis and Component Synthesis in Modern Onomasiological Research . . . . .	45
	<b>Mizin K. I.</b> <i>Comparo ergo sum</i> or Topical Linguophilosophical Outlook on the Nature of Comparison . . . . .	54
	<b>Bahan M. P.</b> Specificity of Phraseological Realisation of Negation in the Ukrainian Language . . . . .	68
	<b>Shevchenko L. L., Tomilenko L. M.</b> Motivational Principles and Basic Models of Semantic Terminologization . . . . .	76
	<b>Borschchevskyi S. V.</b> Characteristic Features of the Old Latin Substrata . . . . .	86
	<b>Besters-Dilger Yu.</b> Strengths and Weaknesses of the European Charter: The Western European Experience . . . . .	94
	<b>REREVIEWS AND ANNOTATIONS</b>	
	<b>Kocherhan M.</b> Kononenko I., Spivak O. Ukrainian-Polish Dictionary of Interlingual Homonyms and Paronyms . . . . .	100
	<b>Pomirko P.</b> Yakhontova T. B. Linguistic Genology of Scientific Communication . . . . .	104
	<b>Kut S.</b> Tsymbaliuk Yu. V. English-Latin-Ukrainian-Russian Dictionary of Aphorisms . . . . .	106
	<b>Schmiger T.</b> Linguistic Bibliography for the year 2002 and Supplement for previous years . . . . .	110
	<b>SCIENTIFIC LIFE</b>	
	New items . . . . .	113
	Dissertations in Linguistics (the Themes of Researches) . . . . .	118
	<b>Peshchak Maria Mykhailivna</b> . . . . .	120